

Z003011

Obchodné meno: TOPTRANS EU, a.s.
 so sídlom: Na Priehon 50, 949 01 Nitra, SR
 IČO: 36 703 923
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
 za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010
 v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 031 + r. 061	001	48673003		42514190		
			6158813			35859259	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 022	002	18418514		14381420		
			4037094			13955938	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	178037		98453		
			79584			54472	
A.I.1.	Zriaďovacie náklady(011) - /071, 091A/	004					
2.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	005					
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	006	161487		86139		
			75348			54472	
4.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	007	4236		0		
			4236			0	
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	008					
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	009					
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	010	12314		12314		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	011					
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 021)	012	17254436		14094978		
			3159458			13901466	
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	013	2598966		2598966		
						2533343	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	014	11385207		10143716		
			1241491			8936243	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	015	3244137		1326170		
			1917967			1728800	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	016					
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	017					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		Netto 3
				Korekcia - časť 2			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	018	3773		3773		
					3773		
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019	22353		22353		
					699307		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020					
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	021					
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 023 až 030)	022	986041		187989		
			798052				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	023					
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	024					
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	025					
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	026					
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	027	950055		152003		
			798052				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	028	35986		35986		
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	029					
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	030					
B.	Obežný majetok r. 032 + r. 040 + r. 047 + r. 055	031	30141173		28019454		
			2121719			21802426	
B.I.	Zásoby súčet (r. 033 až 039)	032	134038		134038		
					190412		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	033	58252		58252		
					64512		
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	034					
3.	Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	035					
4.	Výrobky (123) - 194	036					
5.	Zvieratá (124) - 195	037					
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	038	75786		75786		
					125900		
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	039					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2		Netto 3
				Korekcia - časť 2			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 041 až 046)	040	206546		206546		
					174862		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	041	206546		206546		
					174862		
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	042					
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	043					
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	044					
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	045					
6.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	046					
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 054)	047	13844410		11722691		
			2121719			9177788	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	048	9866484		7744765		
			2121719			6956382	
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049					
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050					
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051					
5.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052					
6.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	738056		738056		
					352621		
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A,378A) - 391A	054	3239870		3239870		
					1868785		
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	15956179		15956179		
					12259364		
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	174489		174489		
					133120		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	15781690		15781690		
					12126244		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058					
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059					
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060					
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	113316		113316		
					100895		

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	290		290		
					434		
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	94856		94856		
					99724		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064					
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	18170		18170		
					737		

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 119	066	42514190	35859259
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	31002254	23792945
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	13264432	11248577
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	21591952	21591952
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	-8327520	-10343375
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	603688	603689
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	600369	600370
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3319	3319
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	513354	2124
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	513354	2124
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	11286296	6826258
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	11286296	6842049
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		-15791
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 119)	087	5334484	5112297
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 105 + r. 115 + r. 116	088	11419510	11983981
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	1014985	1083792
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	276407	256682
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	738578	827110
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 104)	094	1598840	1897051
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095		
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	096		
3.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	097		
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	098		
5.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	099		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	100		
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	101		
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	102	105115	103560
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	103	727202	1262925
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	104	766523	530566
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 106 až r. 114)	105	5992054	5626779
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	106	3139181	2959369
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	107	24741	38786
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	109		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	110		26386
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	111	444021	407559
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	112	260829	232288
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	113	296367	714662
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	114	1826915	1247729
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	115		
B.V.	Bankové úvery r. 117 + r. 118	116	2813631	3376359
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	117	2250903	2813631
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	118	562728	562728
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 120 až r. 123)	119	92426	82333
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	120		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	121	92426	82333
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	122		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	123		

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01	1625121	3629728
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02	1485540	3564393
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	139581	65335
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	48428817	44833974
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	48428817	44832914
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		1060
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	32430043	29327016
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	2143166	1893746
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	30286877	27433270
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	16138355	15572293
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	9587579	9186742
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	6894289	6632386
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	66662	22068
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2334390	2220688
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	292238	311600
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	190439	168648
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1330286	1156454
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	139725	178110
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	30540	93827
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	182892	-11797
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2434650	2915040
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	838839	884271
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	6552155	7187298
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	4899	33969
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30		33969
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	4899	
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		755486
X.	Výnosové úroky (662)	38	125905	217162
N.	Nákladové úroky (562)	39	317987	446970
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1440199	1735322
O.	Kurzové straty (563)	41	1007801	1146035
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	7673	
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	194148	261366
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	58740	-623404
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	6610895	6563894
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1276411	1451597
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1040454	1067504
2.	- odložená (+/- 592)	50	235957	384093
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	5334484	5112297
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	6610895	6563894
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	5334484	5112297

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora